

HU Telepítési, használati és karbantartási utasítások
EN Installation, use and maintenance instructions

ISB 3002 BK

Biztonsági figyelmeztetések

Az Ön biztonsága fontos a számunkra. Kérjük, főzőlapja használata előtt olvassa el ezeket az információkat.

Telepítés

Áramütésveszély

- Mielőtt a készüléken bármilyen munkát vagy karbantartást végezne, válassza le azt az elektromos hálózatról.
- Alapvető és kötelező a megfelelő földelő vezetékrendszerre való csatlakoztatás.
- A háztartási vezetékrendszeren csak szakképzett villanszerelőnek szabad módosításokat végeznie.
- Ennek a tanácsnak a be nem tartása áramütéssel vagy halálos következménnyel járhat.

Vágásveszély

- Vigyázzon – a panel szélei élesek.
- Az elővigyázatosság hiánya sérülést vagy vágásokat eredményezhet.

Fontos biztonsági utasítások

- A készülék telepítése, illetve használata előtt gondosan olvassa el ezeket az utasításokat.
- A készülékre soha nem szabad robbanásveszélyes anyagot vagy termékeket helyezni.
- Kérjük, bocsássa ezeket az információkat a készülék telepítéséért felelős személy rendelkezésére, mert ezzel csökkentheti a telepítés költségeit.
- A veszélyek elkerülése érdekében ez a készüléket a telepítési utasítások alapján kell telepíteni.
- A készülék helyes telepítését és földelését megfelelően szakképzett személynek kell elvégeznie.

- Ezt a készüléket olyan áramkörre kell csatlakoztatni, amely magában foglal a tápellátásról való teljes leválasztást biztosító leválasztó kapcsolót.
- A készülék helyes telepítésének hiánya érvénytelenítheti a garanciát, illetve a kártérítési igényeket.

Üzemeltetés és karbantartás Áramütésveszély

- Ne főzzön törött vagy megrepedt főzőlapon. Ha a főzőlap felülete eltörik vagy megreped, azonnal kapcsolja ki a készüléket a hálózati tápellátásnál (fali kapcsolónál), és forduljon szakképzett technikushoz.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a főzőlapot a fali kapcsolónál.
- Ennek a tanácsnak a be nem tartása áramütéssel vagy halálos következménnyel járhat.

Egészségügyi veszély

- A készülék megfelel az elektromágneses biztonsági szabványoknak.
- Szívritmus-szabályzóval vagy más elektromos implantátummal (például inzulinpumpával) élő személyek azonban a készülék használata előtt konzultáljanak orvosukkal vagy az implantátum gyártójával, így bizonyosodjanak meg arról, hogy implantátumukra nem lesz hatással az elektromágneses mező.
- Ennek a tanácsnak a be nem tartása halálos következménnyel járhat.

Forró felület veszélye

- A használat során a készülék hozzáférhető részei felforrósodnak annyira, hogy égési sérüléseket okozhassanak.

- Ne hagyja, hogy a teste, ruházata vagy a megfelelő edényen kívül bármi más érintkezzen az indukciós üveggel, amíg a felület le nem hűlt.
- Nem szabad a főzőlap felületére fémtárgyakat, például késeket, villákat, kanalakat és fedeleket helyezni, mert felmelegedhetnek.
- Tartsa távol a gyermekeket.
- Előfordulhat, hogy a nyeles lábasok nyele túl forró ahhoz, hogy megfogja.
- Ellenőrizze, hogy a nyeles lábasok nyele ne lógjon be más, bekapcsolt főzőzónák fölé. Tartsa a lábasok nyelét a gyermekektől távol!
- Ennek a tanácsnak a be nem tartása égési sérülésekkel és forrázással járhat.

Vágásveszély

- A főzőlap kaparójának borotvaéles pengéje a biztonsági fedél levételekor válik hozzáférhetővé. Rendkívül óvatosan használja, és mindig biztonságosan, gyermekektől távol tárolja.
- Az elővigyázatosság hiánya sérülést vagy vágásokat eredményezhet.

Fontos biztonsági utasítások

- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül használat közben. Ha kifut az étel, füstölő és zsíros foltok keletkeznek, melyek lángra lobbanhatnak.
- Soha ne használja a készüléket munka- vagy tárolási felületként.
- Soha ne hagyjon semmilyen tárgyat vagy konyhai eszközt a készüléken.
- Ne helyezzen el vagy hagyjon a készülék közelében semmilyen mágnesezhető tárgyat (pl. bankkártya, memóriakártya), illetve elektronikus eszközt (pl.

számítógép, MP3-lejátszó), mivel hatással lehet rájuk az elektromágneses mező.

- A készüléket soha ne használja a helyiség melegítésére vagy fűtésére.
- A használat után mindig kapcsolja ki a főzőzónákat és a tűzhelyet a jelen kézikönyvben leírt módon (azaz az érintővezérlők használatával). Ne hagyatkozzon a serpenyőérzékelő funkcióra, hogy a főzőzónákat az kapcsolja ki, amikor a serpenyőket eltávolítja.
- Ne engedje a gyermekeket az eszközzel játszani, illetve arra ráülni, ráállni vagy rámászni.
- Ne tároljon a gyermekeket érdeklő dolgokat a készülék feletti szekrényekben. A főzőlapra rámászó gyermekek súlyosan megsérülhetnek.
- A gyermekeket ne hagyja egyedül vagy felügyelet nélkül azon a területen, ahol a készüléket használja.
- Gyermekek és olyan személyek esetében, akiknél a készülék használatát illető képességük korlátozott, a készülék használatáról egy felelős és kompetens személytől kell oktatást kapniuk. Az oktatásukról gondoskodó személynek nyugtáznia kell, hogy a készüléket úgy képesek használni, hogy ne jelentsenek veszélyt magukra vagy környezetükre nézve.
- A készülék semmilyen alkatrészét ne javítsa vagy cserélje, hacsak nem javasolja ezt kifejezetten a kézikönyv. Minden más szervizelést szakképzett technikusként kell végeznie.
- Ne használjon gőztisztítót a főzőlap tisztítására.
- Főzőlapjára ne helyezzen vagy ejtsen nehéz tárgyakat.
- Főzőlapjára ne álljon rá.
- Ne használjon fogazott szélű edényeket, illetve ne húzza el őket az indukciós üvegfelületen, mert ez megkarcolhatja az üveget.

- Ne használjon súrolópárnát vagy bármely más erősen súroló hatású tisztítószer a főzőlap tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják az indukciós üveget.
- Ha a tápkábel megsérül, akkor annak cseréjéről a kockázatok elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizképviselőnek vagy hasonlóan képzett személynek kell gondoskodnia.
- A készülék háztartási és hasonló alkalmazásokra szolgál, többek között az alábbi környezetekben: – üzletek, irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyhája; - gazdaságok; - szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek ügyfelei általi használat; - panzió típusú környezetek.
- FIGYELEM: A berendezés és annak hozzáférhető részei használat közben felmelegednek.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.
- A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, hacsak nincsenek folyamatos felügyelet alatt.
- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint mozgáskorlátozott, érzékszervi vagy értelmi fogyatékkal élő vagy megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet alatt vagy akkor használhatják, ha tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, valamint a fennálló veszélyekre vonatkozóan.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetik annak karbantartását.
- FIGYELEM: A főzőlapon felügyelet nélkül hagyott zsír vagy olaj veszélyes lehet és tüzet okozhat. SOHA ne próbálja a tüzet vízzel oltani, hanem kapcsolja ki a készüléket,

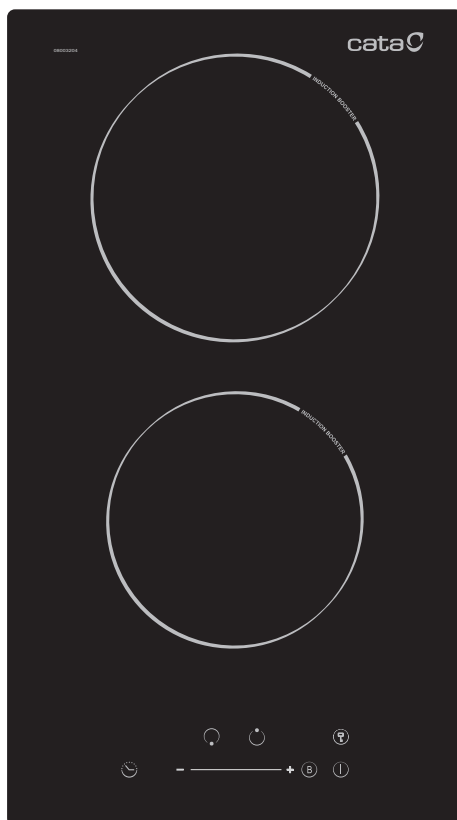
- majd fedje le a lángot pl. egy fedővel vagy egy tűzoltó takaróval.
- FIGYELEM: Tűzveszély: a főzőfelületeken ne tároljon tárgyakat.
- Figyelem: Ha a felület megreped, akkor az esetleges áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a készüléket az áram alatti alkatrészeket védő üvegkerámia vagy hasonló anyagból készült főzőlap-felületek esetében.
- Ne használjon gőztisztítót.
- A készülék nem alkalmas külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel történő működtetésre.

Gratulálunk új indukciós főzőlapjának megvásárlásához! Javasoljuk, hogy szánjon némi időt ennek az Útmutatónak / Telepítési útmutatónak az olvasására, hogy teljesen tisztába jöjjön a készülék helyes telepítésével és üzemeltetésével. A telepítést illetően kérjük, olvassa el a telepítésről szóló szakaszt.

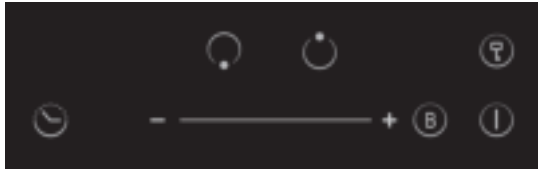
Használat előtt olvassa el gondosan az összes biztonsági utasítást, és későbbi megtekintés céljából tartsa meg ezt az Útmutatót / Telepítési Útmutatót.

A termék áttekintése

Felülnézet



Kezelőfelület



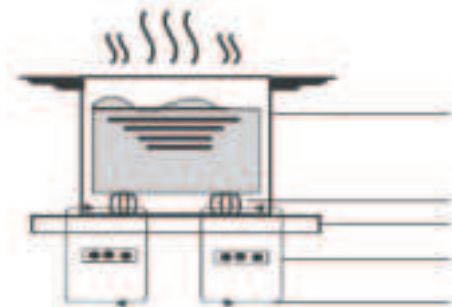
Referencia	Leírás
A 	Zónaválasztó gomb
B 	Gyerekzár gomb
C 	BE/KI gomb
D Teljesítmény/Időzítő csúszkás szabályozógombja 	
E 	Turbó vezérlőgomb
F 	Időzítő gomb

Fűtési zóna teljesítménye

Időzítő gomb	Max. teljesítmény
	1200 W/1500 W (Turbó)
	2000 W/2300 W (Turbó)

Röviden az indukciós főzésről

Az indukciós főzés biztonságos, fejlett, hatékony és gazdaságos főzési technológia. Úgy működik, hogy az elektromágneses rezgések közvetlenül a főzőedényben generálnak hőt, nem pedig közvetetten, az üvegfelület melegítésével. Az üveg csupán azért forrósodik fel, mert a főzőedény végül felmelegíti.



vasedény

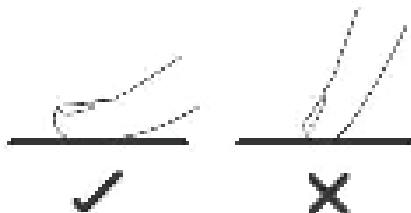
mágneses áramkör
üvegkerámia lap
indukciós tekercs
indukált áramok

Az új indukciós főzőlap használata előtt

- Olvassa el ezt az útmutatót, különös figyelmet szentelve a „Biztonsági figyelmeztetések” szakasznak.
- Maradéktalanul távolítsa el indukciós főzőlapjáról az esetlegesen rajta lévő védőfóliát.

Az érintővezérlők használata

- A vezérlők érintésre reagálnak, így nem kell semmilyen nyomást kifejtenie.
- Ne az ujjhegyét, hanem az ujjbegyét használja.
- Minden alkalommal rövid hangjelzést hall, amikor a rendszer érzékeli az érintést.
- Ügyeljen arra, hogy a vezérlők mindig tiszták, szárazak legyenek, és ne fedje őket semmilyen tárgy (pl. konyhai eszköz vagy konyharuha). Még egy vékony vízréteg is megnehezítheti a vezérlők működtetését.



A megfelelő edények kiválasztása



- Csak indukciós főzőlapokhoz megfelelő főzőedényeket használjon. Az indukciós szimbólumot keresse a főzőedény csomagolásán vagy alján.
- Mágnespróbával is ellenőrizheti, hogy edénye alkalmas-e.

Közelítsen egy mágnessel a főzőedény aljához. Ha vonzza a mágnes, a főzőedény alkalmas az indukcióra.

- Ha nincs mágnes:
- 1. Tegyen némi vizet az ellenőrizni kívánt főzőedénybe.
- 2. Ha a kijelzőn nem villog  szimbólum, a víz pedig melegszik, akkor alkalmas a főzőedény.
- A következő anyagokból készült edények nem alkalmasak: tiszta rozsdamentes acél, alumínium, illetve mágneses alj nélküli réz, üveg, fa, porcelán, kerámia és agyag.



Ne használjon kicsorbult szélű, illetve görbe aljú edényeket.



Ügyeljen arra, hogy főzőedénye alja sima legyen, vízszintesen simuljon az üvegre, és a mérete megegyezzen a főzőzónáéval. Olyan főzőedényeket használjon, amelyek átmérője olyan nagy, mint a kiválasztott zóna ábrázolása. Ha kicsivel szélesebb edényt használ, az energiafelhasználás maximálisan hatékony lesz. Ha kisebb edényt használ, az elvártnál kisebb lesz a hatékonyság. A 140 mm-esnél kisebb edényeket nem feltétlenül érzékeli a főzőlap. A főzőedényt mindig a főzőzóna közepére helyezze.



A főzőedényt mindig emelje le az indukciós főzőlapról, ne pedig csúsztassa, különben karcolódhat az üveg.



Az indukciós főzőlap használata

A főzés indítása

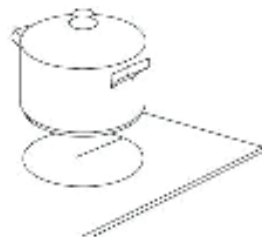
1. Érintse meg a BE/KI vezérlőt.

A bekapcsolás után a hangjelzés egyszeri rövid jelzést ad, minden kijelzőn „-” látszik, ami azt jelzi, hogy az indukciós főzőlap készenléti üzemmódba lépett.

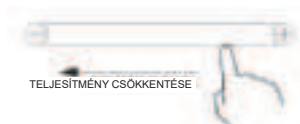


2. Helyezzen egy alkalmas főzőedényt a használni kívánt főzőzónára.

- Ügyeljen arra, hogy a főzőedény alja és a főzőzóna felülete tiszta és száraz legyen.



3. Válasszon megfelelő zónát annak a főzőzónának megfelelően, ahová a főzőedényt helyezte. A kiválasztást a zónaválasztó „0” gomb (A) megnyomásával végezze. A kiválasztott 0. szimbólum teljes egészében égve marad.
4. Végezze el a hő beállítását a csúszkás szabályozógomb (D) vezérlővel.



- Ha 1 percen belül nem végez hőbeállítást, az indukciós főzőlap automatikusan kikapcsol. Ismét az 1. lépéstől kell kezdenie.
- Főzés közben bármikor módosíthatja a hőbeállítást.

Ha a kijelzőn felváltva villog a hőbeállítás

Ez azt jelenti, hogy:

- nem a megfelelő főzőzónára helyezett főzőedényt, vagy
- az Ön által használt főzőedény nem alkalmas indukciós főzésre, vagy
- a főzőedény túl kicsi vagy nincs megfelelően a főzőzóna közepére helyezve.
- Nem kerül sor melegítésre, ha a főzőzónán nincs alkalmas főzőedény. Ha nem helyeznek fel alkalmas főzőedényt, a kijelző 1 perc után automatikusan kikapcsol.

A főzés befejeztével

1. Érintse meg az adott kikapcsolni kívánt zóna választógombját (A).
2. Nyomja a csúszkás szabályozógomb (D) vezérlőt a „0” szintre.
3. Vigyázzon a forró felületekkel.
„H” jelzés mutatja, hogy melyik főzőzóna túl forró az érintéshez. Mikor a felület biztonságos hőmérsékletre hűlt, a jelzés eltűnik. Ez energiatakarékos funkcióként is használható – ha további főzőedényeket melegítene, használja a még forró főzőlapot.

A turbó funkció használata

A turbó funkció aktiválása

1. Válassza ki a melegítőzónát a zónaválasztó gomb (A) megérintésével.
2. A turbó vezérlőgomb (E)  megérintésével a zóna jelzőfénye „P.” jelzést mutat, a teljesítmény pedig eléri a maximumot.

A turbó funkció törlése

1. Érintse meg az adott törölni kívánt zóna választógombját (A).
2. A turbó funkció törléséhez érintse meg a csúszkás szabályozógombot (D), ezt követően a főzőzóna visszaáll a 9-es szintre.
- A funkció bármelyik főzőzónában működtethető.
- 5 perc elteltével a főzőzóna visszatér a 9-es szintre.

A gyerekzár funkció használata

- A véletlen használat megakadályozására zárolhatja a vezérlőket (például annak kivédésére, hogy gyermekek kapcsolják be véletlenül a főzőzónákat).
- Amikor a vezérlők zárolva vannak, a KI vezérlő kivételével az összes vezérlő le van tiltva.

A vezérlők zárolása

Érintse meg a billentyűzár vezérlőt 3 másodpercig. Az időzítő jelzőfénye a „Lo” (alacsony) feliratot fogja mutatni.

A vezérlők kioldása

1. Győződjön meg arról, hogy az indukciós főzőlap be van-e kapcsolva.
2. Érintse meg és egy darabig tartsa lenyomva a billentyűzár vezérlőt.
3. Ezt követően elkezdheti használni az indukciós főzőlapot.



Amikor a főzőlap zárolt üzemmódban van, az összes vezérlő le van tiltva a KI gomb kivételével, vészhelyzetben mindig kikapcsolhatja a főzőlapot a KI vezérlővel, de a következő műveletben először mindig fel kell oldania a főzőlapot.

Túlhevülés elleni védelem

A beszerelt hőmérsékletérzékelő felügyelni tudja a hőmérsékletet az indukciós főzőlap belsejében. Ha túl magas hőmérsékletet érzékel, az indukciós főzőlap működése automatikusan leáll.

Kisebb tárgyak érzékelése

Ha a főzőlapon nem megfelelő méretű vagy nem mágneses főzőedényt (pl. alumíniumot), illetve egyéb kisebb tárgyat (pl. kés, villa, kulcs) hagytak, a főzőlap 1 perc múlva automatikusan készenlétre áll. A ventilátor további 1 percig folytatja az indukciós főzőlap hűtését.

Automatikus leállítási védőfunkció

Az automatikus leállítási indukciós főzőlapja biztonsági védőfunkciója. Automatikus leállítást végez, ha főzésnél bármikor elfelejtené kikapcsolni a főzőlapot. A különböző teljesítményszintek alapértelmezett üzemidőit az alábbi táblázat mutatja:

Teljesítményszint	1–3	4–6	7–8	9
Alapértelmezett üzemidő (perc)	240	180	120	90

Mikor az edényt eltávolítják, az indukciós főzőlap azonnal le tudja állítani a melegítést, és a főzőlap automatikusan kikapcsol 2 perc után.



Szívritmus-szabályzóval élők az egység használata előtt konzultáljanak az orvosukkal.

Az időzítő használata

Az időzítőt két különböző módon használhatja:

- Használhatja emlékeztetésre. Ebben az esetben az időzítő nem kapcsolja ki egyik főzőzónát sem, amikor a beállított idő letelik.
- Beállíthatja úgy is, hogy a beállított idő leteltekor az egyik főzőzónát kikapcsolja.
- Az időzítőt legfeljebb 99 percre állíthatja be.

Az időzítő használata emlékeztetésre

Amikor egyetlen főzőzónát sem választ ki

1. Győződjön meg arról, hogy a főzőlap be van-e kapcsolva.
Megjegyzés: az emlékeztetőt akkor is használhatja, ha egyetlen főzőzónát sem választ ki.
2. Érintse meg az időzítő gombját (F). Az emlékeztető jelzőfénye elkezd villogni a „10” számmal, Ön pedig ekkor beállíthatja az időzítőt.



3. A „+” vagy a „-” gombok segítségével elvégezheti az időzítés beállítását, 1 és 99 perc között.
Tipp: Érintse meg az időzítő „-” vagy „+” vezérlőjét egyszer az 1 perccel való csökkentéshez vagy növeléshez.
Érintse meg és tartsa lenyomva az időzítő „-” vagy „+” vezérlőjét a 10 perccel való csökkentéshez vagy növeléshez.
A „-” és a „+” egyidejű megérintésével az időzítőt törli, az időzítő jelzőfénye pedig kikapcsol.
4. Ha az idő beállítása megtörtént, azonnal megkezdí a visszaszámlálást. A kijelző a hátralévő időt mutatja.

5. A beállított idő leteltekor a hangjelző 30 másodpercre megszólal, az időzítő jelzőfénye pedig kikapcsol.

Megjegyzés: az emlékeztető csak a normál modellnél működik.

Az időzítő beállítása az egyik vagy több főzőzóna kikapcsolására

Ha az időzítő egy zónára van beállítva:

1. Válassza ki az épp működő érintett főzőzónát, megérintve a zónaválasztó gombot (A) 
2. Nyomja meg az időzítő gombját (F); az emlékeztető jelzőfénye elkezd villogni a „10” számmal, Ön pedig ekkor beállíthatja azt.



3. A „+” vagy a „-” gombok segítségével elvégezheti az időzítés beállítását, 1 és 99 perc között.
Tipp: Érintse meg az időzítő „-” vagy „+” vezérlőjét egyszer az 1 perccel való csökkentéshez vagy növeléshez.
Érintse meg és tartsa lenyomva az időzítő „-” vagy „+” vezérlőjét a 10 perccel való csökkentéshez vagy növeléshez.
A „-” és a „+” egyidejű megérintésével az időzítőt törli, az időzítő jelzőfénye pedig kikapcsol.
4. Ha az idő beállítása megtörtént, azonnal megkezdzi a visszaszámlálást. A kijelző a hátralévő időt fogja mutatni, az időzítő jelzőfénye pedig 5 másodpercig villog.
MEGJEGYZÉS: A teljesítményszint jelzőfénye melletti piros pont kigyullad, azt jelezve, hogy a zónát kiválasztották.



5. A főzési időzítő lejártakor a megfelelő főzőzóna automatikusan kikapcsol. A többi főzőzóna tovább működik, amennyiben korábban be lettek kapcsolva.
6. Mikor együtt használja „az időzítő használata emlékeztetésre” és „az időzítő használata a zónák kikapcsolására” funkciót, a kijelző elsősorban az emlékeztetőig hátralévő időt mutatja. Nyomja meg a főzőzónát a kikapcsoló időzítőből hátralévő idő megtekintéséhez.

Hibakijelzés és átvizsgálás

Ha rendellenesség merül fel, az indukciós főzőlap automatikusan védőállapotra áll, és megjeleníti a megfelelő védőkódokat:

Hibaüzenet	Lehetséges ok	Teendő
	Nincs edény vagy az edény nem megfelelő	Cserélje az edényt
ER03	A vezérlőt fedő üvegen víz vagy edény van	Tisztítsa meg a kezelőfelületet
F1	Meghibásodott a kijelző lapja és az alaplappal közötti csatlakozás	1. A csatlakozókábel hibás vagy nincs megfelelően bedugva 2. Cserélje a tekercs érzékelőjét, ha a csatlakozókábel OK 3. Cserélje az alaplappal vagy a tápot, ha a tekercs érzékelője OK
F3E	A tekercshőmérséklet-érzékelő hibája (annál a főzőzónánál, melynek jelzőfénye „E” feliratot mutat)	Cserélje a tekercs érzékelőjét
F4E	Az alaplap hőmérséklet-érzékelő hibája (annál a főzőzónánál, melynek jelzőfénye „E” feliratot mutat)	Cserélje az alaplappal
E1E	Túl magas a üvegkerámia lap hőmérsékletérzékelője által mért érték	Kérjük, az indukciós főzőlap lehűlése után indítsa újra
E2E	Túl magas az IGBT hőmérsékletérzékelője által mért érték	Kérjük, az indukciós főzőlap lehűlése után indítsa újra
E3E	Rendellenes tápfeszültség (túl magas)	Kérjük, vizsgálja meg, hogy megfelelő-e a tápellátás Azt követően kapcsolja be, hogy a tápellátás megfelelő
E4E	Rendellenes tápfeszültség (túl alacsony)	Kérjük, vizsgálja meg, hogy megfelelő-e a tápellátás Azt követően kapcsolja be, hogy a tápellátás megfelelő
E5E	A hőmérsékletérzékelő hibája (annál a főzőzónánál, melynek jelzőfénye „E” feliratot mutat)	A csatlakozókábel nincs megfelelően bedugva vagy hibás az egység

A fentiek a szokásos hibák megítélésére és kivizsgálására szolgálnak.

Kérjük, az egységet ne szerelje szét sajátkezűleg, a veszélyek és az indukciós főzőlap károsodásának elkerülése érdekében, továbbá kérjük, **hogy vegye fel a kapcsolatot a szállítóval.**

Műszaki specifikáció

Főzőlap	ISB 3002 BK
Főzőzónák	2 zóna
Tápfeszültség	220–240 V
Beépített elektromos teljesítmény	3500 W
Termék mérete Ho x Sz x Ma (mm)	290X520X70
Beépítési méretek AxB (mm)	265X495

A súly és a méretek hozzávetőlegesek. Mivel folyamatosan arra törekszünk, hogy termékeinket jobbá tegyük, előfordulhat, hogy előzetes értesítés nélkül változtatjuk meg a specifikációkat és a kialakításokat.

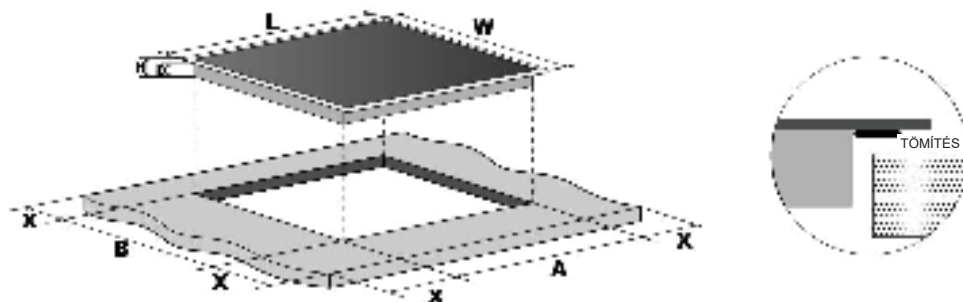
Telepítés

A telepítés berendezésének kiválasztása

Vágja ki a munkafelületet a rajzon látható méreteknek megfelelően.

A telepítéshez és a használathoz legalább 5 cm-t kell hagyni a kivágás körül.

Ügyeljen arra, hogy a munkafelület vastagsága legalább 30 mm legyen. Kérjük, válasszon hőálló anyagú munkafelületet, hogy elejét vegye a főzőlapból sugárzó hő okozta erősebb deformálódásnak. Lásd alább:

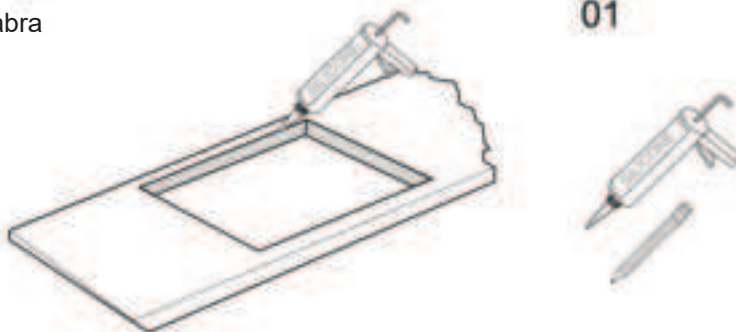


Ho (mm)	Sz (mm)	Ma (mm)	Mé (mm)	A (mm)	B (mm)	X (mm)
290	520	70	65	265	495	min. 50

A rögzítőkonzolok elhelyezése

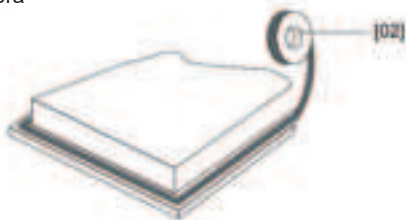
- Az egységet stabil, sima felületre kell helyezni (használja a csomagolást). A főzőlapból kiálló vezérlőkre ne fejtse ki erőt.

1. ábra



Megfelelő berendezéssel vágja ki a munkalapot az alább bemutatott méretekre (1. ábra). A munkalapkivágás szélét tömítse szilikon vagy PTFE segítségével, és a főzőlap beszerelése előtt hagyja megszáradni.

2. ábra



02



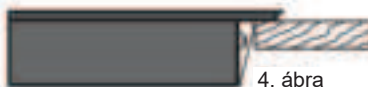
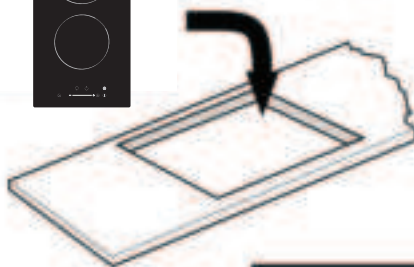
[02] x 1

Terítse ki a hozzá adott tömítést a főzőlap alsó szélé mentén, ügyelve arra, hogy a végei átfedjenek.

03



3. ábra



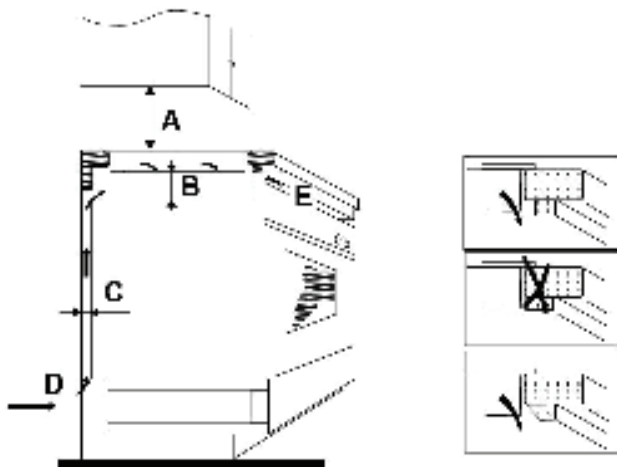
4. ábra

Ne használjon ragasztószalagot a főzőlap munkalapra rögzítéséhez. Amint a tömítést felhelyezte, helyezze be a főzőlapot a munkalap kivágott részébe. Finoman nyomja a főzőlapot lefelé, amíg a helyére nem kerül a munkalapban, ügyelve a külső széleken a megfelelő tömítésre (4. ábra).

Mindenképpen gondoskodjon az indukciós főzőlap szellőzéséről és arról, hogy a légbeömlő és -kiömlő nyílás ne legyen elzárva. Győződjön meg arról, hogy az indukciós főzőlap megfelelő üzemállapotban van-e. Lásd alább



Megjegyzés: A főzőlap és a főzőlap feletti szekrény közötti biztonsági távolságnak legalább 760 mm-nek kell lennie.



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D	E
760	min. 35	min. 20	Levegő beszívás	Levegő kivezetés 5 mm

A főzőlap beszerelése előtt győződjön meg arról, hogy:

- A munkafelület egyenes és vízszintes, és a helyigényt semmilyen szerkezeti elem nem gátolja.
- A munkafelület hőálló anyagból van.
- Ha a főzőlap sütő fölé van telepítve, a sütőnek van beépített hűtőventilátora.
- A telepítés betartja a hézagokra vonatkozó összes követelményt, valamint a vonatkozó szabványokat és szabályozást.
- Az állandó vezetékbe megfelelő, a hálózati tápellátásról való teljes leválasztást biztosító leválasztó kapcsoló van beépítve, melyet a helyi vezetékezési szabályoknak és szabályozásnak megfelelően szereltek fel és helyeztek el. A leválasztó kapcsolónak jóváhagyott típusú, és biztosít legalább 3 mm hézagot az érintkezés elválasztásában az összes póluson (illetve az összes aktív [fázis-] vezetők, ha a helyi vezetékezési szabályok megengedik a követelményeknek ezt a változatát).
- A leválasztó kapcsoló a vásárló számára könnyen elérhető a főzőlap beszerelt állapotában.

- Ha a telepítés kapcsán kétsége merül fel, konzultál a helyi építési hatóságokkal és megtekintí a helyi jogszabályokat.
- Hőálló és könnyen tisztítható felületeket használ (például csempét) a főzőlap körüli falfelületeken.

Ha a főzőlapot telepítette, győződjön meg arról, hogy:

- A tápellátás kábeléhez nem lehet hozzáférni a szekrényajtókon vagy a fiókokon keresztül.
- A szekrényen kívülről kellő friss levegőáramlás érkezik a főzőlap talpához.
- Ha a főzőlapot fiók vagy szekrény fölé szerelik be, hővédő gátat kell a főzőlap talpa alá szerelni.
- A leválasztó kapcsoló a vásárló számára könnyen elérhető.

Figyelmeztetések

1. Az indukciós főzőlapot szakképzett személyeknek vagy technikusoknak kell telepíteniük. Szakembereink az Ön rendelkezésére állnak. Kérjük, soha ne hajtsa végre saját maga a műveletet.
2. A főzőlapot ne szerelje közvetlenül mosogatógép, hűtőgép, fagyasztó, mosógép vagy szárítógép fölé, mivel a nedvesség károsíthatja a főzőlap elektronikáját.
3. Az indukciós főzőlapot úgy kell telepíteni, hogy megbízhatóságának növelésére biztosított legyen a jobb hőszugárzás.
4. A falnak és az asztalfelület feletti indukálható-zónának hőállónak kell lennie.
5. A károsodás elkerülése érdekében hőállónak kell lennie a szendvicsrétegnek és a ragasztószalagnak.

A főzőlap csatlakoztatása az elektromos hálózathoz



Ez a főzőlapot megfelelően szakképzett személynek kell az elektromos hálózathoz csatlakoztatnia. Mielőtt a főzőlapot csatlakoztatná az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy:

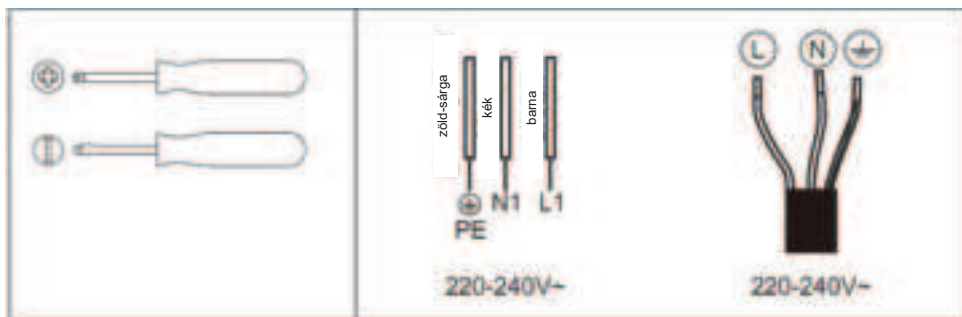
1. A háztartás vezetékrendszere megfelel-e a főzőlap által felvett teljesítménynek.
2. A feszültség megegyezik-e az adattáblán szereplő értékkel.
3. A tápfeszültség-kábel keresztmetszetei kiállják-e az adattáblán feltüntetett feszültséget.

A főzőlap elektromos hálózatra csatlakoztatásához ne használjon adaptert, szűkítőt vagy kapcsolószerkezetet, mivel ezek túlhevülést és tüzet okozhatnak.

A tápkábelnek nem szabad érintkeznie semmilyen forró alkatrésszel, és úgy kell elhelyezkednie, hogy hőmérséklete egyetlen ponton se haladja meg a 75 °C-ot.



Villanszerelővel ellenőriztesse, hogy a háztartási vezetékrendszer módosítások nélkül megfelelő-e. A háztartási vezetékrendszeren csak szakképzett villanszerelőnek szabad módosításokat végeznie.



- Ha a kábel megsérült, illetve cserélni kell, a műveletet a balesetek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálat munkatársának kell elvégeznie az erre szolgáló szerszámokkal.
- Ha a készüléket közvetlenül egy omnipoláris megszakítóval csatlakoztatják a hálózatra, az érintkezők között legalább 3 mm nyílással kell bekötni.
- A szerelőnek meg kell győződnie arról, hogy van-e megfelelő elektromos csatlakozás, és hogy az a biztonsági szabályozásnak megfelelő-e.
- A kábelt nem szabad hajlítani vagy összenyomni.
- A kábelt rendszeresen ellenőrizni kell, és kizárólag arra jogosult technikusok cserélhetik ki.

 ÁRTALMATLANÍTÁS: Ne dobja a terméket a szelektálás nélküli háztartási hulladékba. Az ilyen jellegű hulladékot külön kell gyűjteni speciális kezelésre.	Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló 2002/96/EK európai irányelv (WEEE) szerinti megjelöléssel van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megakadályozni a környezet és az emberi egészség károsodását, melyet a készülék helytelen ártalmatlanítása egyébként okozna. A terméken található szimbólum azt jelzi, hogy nem kezelhető normál háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus cikkek újrafeldolgozásához a megfelelő hulladékgyűjtő helyre kell vinni. A készülék a hulladék speciális ártalmatlanítását igényli. A termék kezelését, hasznosítását és újrahasznosítását illető további információkért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékkezelő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. A termék kezelésére, begyűjtésére és újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladék kezelését végző szolgáltatóval, illetve azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.
---	--

Safety Warnings

Your safety is important to us. Please read this information before using your cooktop.

Installation

Electrical Shock Hazard

- Disconnect the appliance from the mains electricity supply before carrying out any work or maintenance on it.
- Connection to a good earth wiring system is essential and mandatory.
- Alterations to the domestic wiring system must only be made by a qualified electrician.
- Failure to follow this advice may result in electrical shock or death.

Cut Hazard

- Take care - panel edges are sharp.
- Failure to use caution could result in injury or cuts.

Important safety instructions

- Read these instructions carefully before installing or using this appliance.
- No combustible material or products should be placed on this appliance at any time.
- Please make this information available to the person responsible for installing the appliance as it could reduce your installation costs.
- In order to avoid a hazard, this appliance must be installed according to these instructions for

installation.

- This appliance is to be properly installed and earthed only by a suitably qualified person.
- This appliance should be connected to a circuit which incorporates an isolating switch providing full disconnection from the power supply.
- Failure to install the appliance correctly could invalidate any warranty or liability claims.

Operation and maintenance

Electrical Shock Hazard

- Do not cook on a broken or cracked cooktop. If the cooktop surface should break or crack, switch the appliance off immediately at the mains power supply (wall switch) and contact a qualified technician.
- Switch the cooktop off at the wall before cleaning or maintenance.
- Failure to follow this advice may result in electrical shock or death.

Health Hazard

- This appliance complies with electromagnetic safety standards.
- However, persons with cardiac pacemakers or other electrical implants (such as insulin pumps) must consult with their doctor or implant manufacturer before using this appliance to make sure that their implants will

not be affected by the electromagnetic field.

- Failure to follow this advice may result in death.

Hot Surface Hazard

- During use, accessible parts of this appliance will become hot enough to cause burns.
- Do not let your body, clothing or any item other than suitable cookware contact the Induction glass until the surface is cool.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot
- Keep children away.
- Handles of saucepans may be hot to touch. Check saucepan handles do not overhang other cooking zones that are on. Keep handles out of reach of children.
- Failure to follow this advice could result in burns and scalds.

Cut Hazard

- The razor-sharp blade of a cooktop scraper is exposed when the safety cover is retracted. Use with extreme care and always store safely and out of reach of children.
- Failure to use caution could result in injury or cuts.

Important safety instructions

- Never leave the appliance unattended when in use. Boilover causes smoking and greasy spillovers that may ignite.
- Never use your appliance as a work or storage

surface.

- Never leave any objects or utensils on the appliance.
- Do not place or leave any magnetisable objects (e.g. credit cards, memory cards) or electronic devices (e.g. computers, MP3 players) near the appliance, as they may be affected by its electromagnetic field.
- Never use your appliance for warming or heating the room.
- After use, always turn off the cooking zones and the cooktop as described in this manual (i.e. by using the touch controls). Do not rely on the pan detection feature to turn off the cooking zones when you remove the pans.
- Do not allow children to play with the appliance or sit, stand, or climb on it.
- Do not store items of interest to children in cabinets above the appliance. Children climbing on the cooktop could be seriously injured.
- Do not leave children alone or unattended in the area where the appliance is in use.
- Children or persons with a disability which limits their ability to use the appliance should have a responsible and competent person to instruct them in its use. The instructor should be satisfied that they can use the appliance without danger to themselves or their surroundings.
- Do not repair or replace any part of the

appliance unless specifically recommended in the manual. All other servicing should be done by a qualified technician.

- Do not use a steam cleaner to clean your cooktop.
- Do not place or drop heavy objects on your cooktop.
- Do not stand on your cooktop.
- Do not use pans with jagged edges or drag pans across the Induction glass surface as this can scratch the glass.
- Do not use scourers or any other harsh abrasive cleaning agents to clean your cooktop, as these can scratch the Induction glass.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments ;
 - bed and breakfast type environments.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

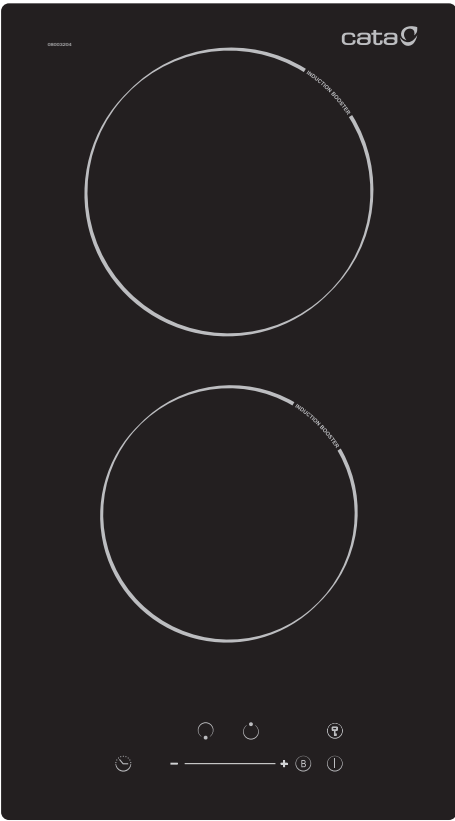
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- **Warning:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock, for hob surfaces of glass-ceramic or similar material which protect live parts
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Congratulations on the purchase of your new Induction Hob.

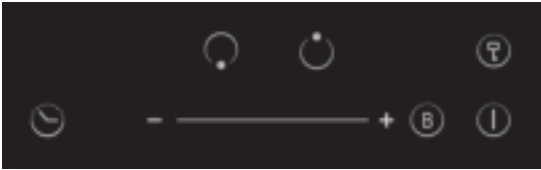
We recommend that you spend some time to read this Instruction / Installation Manual in order to fully understand how to install correctly and operate it.
For installation, please read the installation section.
Read all the safety instructions carefully before use and keep this Instruction / Installation Manual for future reference.

Product Overview

Top View



User interface



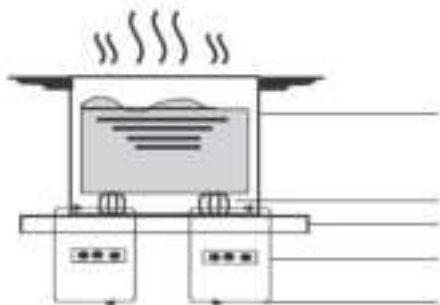
Reference	Description
A 	Zone select key
B 	Child lock key
C 	ON/OFF key
D Power/Timer slider regulating key 	
E 	Boost control key
F 	Timer key

Heating zone Power

Heating Zone	Max.Power
	1200W/1500W (Booster)
	2000W/2300W (Booster)

A Word on Induction Cooking

Induction cooking is a safe, advanced, efficient, and economical cooking technology. It works by electromagnetic vibrations generating heat directly in the pan, rather than indirectly through heating the glass surface. The glass becomes hot only because the pan eventually warms it up.



iron pot

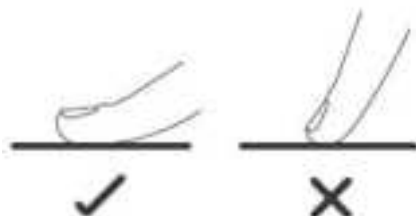
magnetic circuit
ceramic glass plate
induction coil
induced currents

Before using your New Induction Hob

- Read this guide, taking special note of the 'Safety Warnings' section.
- Remove any protective film that may still be on your Induction hob.

Using the Touch Controls

- The controls respond to touch, so you don't need to apply any pressure.
- Use the ball of your finger, not its tip.
- You will hear a beep each time a touch is registered.
- Make sure the controls are always clean, dry, and that there is no object (e.g. a utensil or a cloth) covering them. Even a thin film of water may make the controls difficult to operate.



Choosing the right Cookware



- Only use cookware with a base suitable for induction cooking. Look for the induction symbol on the packaging or on the bottom of the pan.
- You can check whether your cookware is suitable by carrying out a magnet test. Move a magnet towards the base of the pan. If it is attracted, the pan is suitable for induction.
- If you do not have a magnet:
 1. Put some water in the pan you want to check.
 2. If  does not flash in the display and the water is heating, the pan is suitable.
- Cookware made from the following materials is not suitable: pure stainless steel, aluminum or copper without a magnetic base, glass, wood, porcelain, ceramic, and earthenware.



Do not use cookware with jagged edges or a curved base.



Make sure that the base of your pan is smooth, sits flat against the glass, and is the same size as the cooking zone. Use pans whose diameter is as large as the graphic of the zone selected. Using a pot a slightly wider energy will be used at its maximum efficiency. If you use smaller pot efficiency could be less than expected. Pot less than 140 mm could be undetected by the hob. Always centre your pan on the cooking zone.



Always lift pans off the Induction hob – do not slide, or they may scratch the glass.



Using your Induction Hob

To start cooking

1. Touch the ON/OFF control.

After power on, the buzzer beeps once, all displays show " – ", indicating that the induction hob has entered the state of standby mode.



2. Place a suitable pan on the cooking zone that you wish to use.

- Make sure the bottom of the pan and the surface of the cooking zone are clean and dry.



3. According to the heating zone where the pan is placed, select a relevant zone

select key by pressing "  " key (A). The symbol 0. selected will stay fully it.

4. Adjust heat setting by touching the slider regulating key(D) control.



- If you don't choose a heat setting within 1 minute, the Induction hob will automatically switch off. You will need to start again at step 1.
- You can modify the heat setting at any time during cooking.

If the display flashes alternately with the heat setting

This means that:

- you have not placed a pan on the correct cooking zone or,
- the pan you're using is not suitable for induction cooking or,
- the pan is too small or not properly centred on the cooking zone.

No heating takes place unless there is a suitable pan on the cooking zone.

The display will automatically turn off after 1 minutes if no suitable pan is placed on it.

When you have finished cooking

1. Touching the relevant zone select key(A) that you wish to switch off.
2. Press the slider regulating key(D) control to "0" level,
3. Beware of hot surfaces

"H" will show which cooking zone is hot to touch. It will disappear when the surface has cooled down to a safe temperature. It can also be used as an energy saving function if you want to heat further pans, use the hotplate that is still hot.

Using the Boost function

Activated the boost function

1. Select the heating zone by touching the zone select key (A).
2. Touching the boost control key(E) , the zone indicator show "P." and the power reach Max.

Cancel the Boost function

1. Touching the relevant zone select key(A) that you wish to cancel.
 2. Touching the slider regulating key(D) to cancel the Boost function, then the cooking zone will revert to level 9.
- The function can work in any cooking zone.
 - The cooking zone returns to level 9 after 5 minutes.

Using Child Lock Function

- You can lock the controls to prevent unintended use (for example children accidentally turning the cooking zones on).
- When the controls are locked, all the controls except the OFF control are disabled.

To lock the controls

Touch the keylock control for 3 seconds. The timer indicator will show “Lo ”

To unlock the controls

1. Make sure the Induction hob is turned on.
2. Touch and hold the keylock control for a while
3. You can now start using your Induction hob.



When the hob is in the lock mode, all the controls are disable except OFF , you can always turn the hob off with the OFF control in an emergency, but you shall unlock the hob first in the next operation.

Over-Temperature Protection

A temperature sensor equipped can monitor the temperature inside the Induction hob. When an excessive temperature is monitored, the Induction hob will stop operation automatically.

Detection of Small Articles

When an unsuitable size or non-magnetic pan (e.g. aluminium), or some other small item (e.g. knife, fork, key) has been left on the hob, the hob automatically go on to standby in 1 minute. The fan will keep cooking down the induction hob for a further 1 minute.

Auto Shutdown Protection

Auto shut down is a safety protection function for your induction hob. It shut down automatically if ever you forget to turn off your cooking. The default working times for various power levels are shown in the below table:

Power level	1~3	4~6	7~8	9
Default working timer (min)	240	180	120	90

When the pot is removed, the induction hob can stop heating immediately and the

hob automatically switch off after 2 minute.



People with a heart pace maker should consult with their doctor before using this unit.

Using the Timer

You can use the timer in two different ways:

- You can use it as a minute minder. In this case, the timer will not turn any cooking zone off when the set time is up.
- You can set it to turn one cooking zone off after the set time is up.
- You can set the timer for up to 99 minutes.

Using the Timer as a Minute Minder

If you are not selecting any cooking zone

1. Make sure the cooktop is turned on.

Note: you can use the minute minder even if you're not selecting any cooking zone.

2. Touch the Timer key(F). The minder indicator will start flashing "10", and you can set the timer at this point.



3. Using the "+" or "-" buttons, you can realize the setting of timing from 1 to 99 minutes.

Hint: Touch the "-" or "+" control of the timer once to decrease or increase by 1 minute.

Touch and hold the "-" or "+" control of the timer to decrease or increase by 10 minutes.

Touching the "-" and "+" together, the timer is cancelled, and the timer indicator will turn off.

4. When the time is set, it will begin to count down immediately. The

display will show the remaining time .

5. Buzzer will bips for 30 seconds and the timer indicator will turn off when the setting time finished.

Note: minute minder only work at normal model.

Setting the timer to turn one or more cooking zones off If the timer is set on one zone:

1. Select the relevant cooking zone which is working by touching the zone

select key (A)  .

2. Press the Timer key(F), the minder indicator will start flashing "10" ,and you can set the timer at this point.



3. Using the "+" or "-" buttons ,you can realize the setting of timing from 1 to 99 minutes.

Hint: Touch the "-" or "+" control of the timer once to decrease or increase by 1 minute.

Touch and hold the "-" or "+" control of the timer to decrease or increase by 10 minutes.

Touching the "-" and "+" together, the timer is cancelled, and the timer indicator will turn off.

4. When the time is set, it will begin to count down immediately. The display will show the remaining time and the timer indicator flash for 5 seconds.

NOTE: The red dot next to power level indicator will illuminate indicating that zone is selected.

5. When cooking timer expires, the corresponding cooking zone will be switch off automatically.
 Other cooking zone will keep operating if they are turned on previously.

6. when using “the timer as an alarm” and “the timer to swith off the zones ” together ,the display will show the remaining time of alarm as first priority.Press cooking zone to show the remaining time of switch off timer.

Failure Display and Inspection

If an abnormality comes up, the induction hob will enter the protective state automatically and display corresponding protective codes:

Error Message	Possible Cause	What to do
	No pot or pot not suitable;	Replace the pot;
ER03	Water or pot on the glass over the control	Clean the user interface
F1	The connection between the display board and the mainboard is fail	1.Connection cable not correctly plugged or defective; 2.Replace the coil sensor if connection cable is ok; 3.Replace the mainboard or power if coil sensor are OK.
F3E	Coil temperature sensor failure. (the cooking zone which indicator showing “E”)	Replace the coil sensor
F4E	Mainboard temperature sensor failure. (the cooking zone which indicator showing “E”)	Replace the mainboard
E1E	Temperature sensor of the ceramic glass plate is high	Please restart after the induction hob cools down.
E2 E	Temperature sensor of the IGBT is high	Please restart after the induction hob cools down.
E3 E	Abnormal supply voltage(too high)	Please inspect whether power supply is normal; Power on after the power supply is normal.
E4 E	Abnormal supply voltage (too low)	Please inspect whether power supply is normal; Power on after the power supply is normal.
E5 E	Temperature sensor failure(the cooking zone which indicator showing “E”)	Connection cable not correctly plugged or assemble defective;

The above are the judgment and inspection of common failures.
 Please do not disassemble the unit by yourself to avoid any dangers and damages to the induction hob and **please contact the supplier.**

Technical Specification

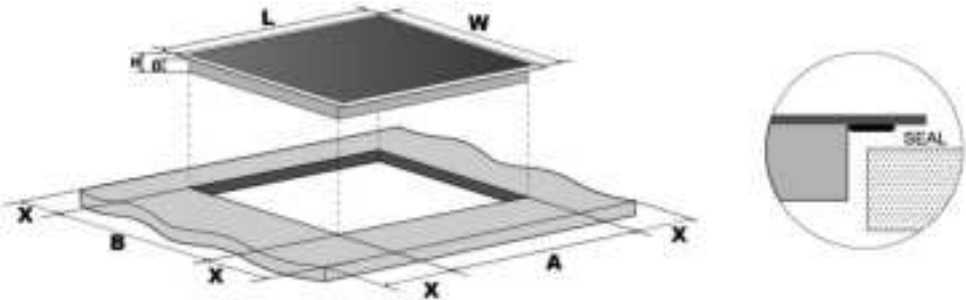
Cooking Hob	ISB 3002 BK
Cooking Zones	2 Zones
Supply Voltage	220-240V~
Installed Electric Power	3500W
Product Size L×W×H(mm)	290X520X70
Building-in Dimensions A×B (mm)	265X495

Weight and Dimensions are approximate. Because we continually strive to improve our products we may change specifications and designs without prior notice.

Installation

Selection of installation equipment

Cut out the work surface according to the sizes shown in the drawing.
For the purpose of installation and use, a minimum of 5 cm space shall be preserved around the hole.
Be sure the thickness of the work surface is at least 30 mm. Please select heat-resistant work surface material to avoid larger deformation caused by the heat radiation from the hotplate. As shown below:

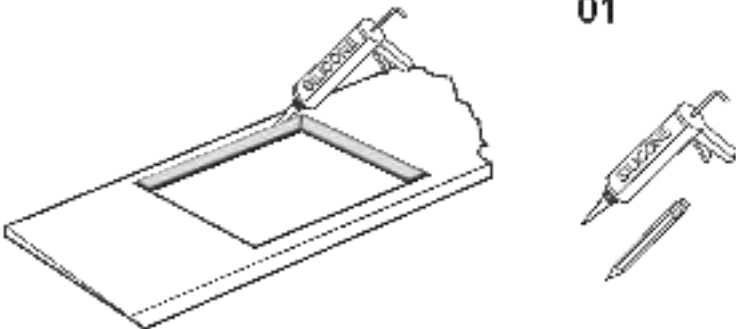


L(mm)	W(mm)	H(mm)	D(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)
290	520	70	65	265	495	50 mini

locating the fixing brackets

- The unit should be placed on a stable, smooth surface (use the packaging). Do not apply force onto the controls protruding from the hob.

fig. 1



Cut out worktop to supplied dimensions shown (fig. 1) with suitable equipment. Seal the cut edge of the worktop using silicone or PTFE and allow to dry prior to fitting the hob.

fig. 2



02



[04] x 1

Stretch out the supplied seal along the underside edge of the hob, ensuring the ends overlap.

03



fig. 3

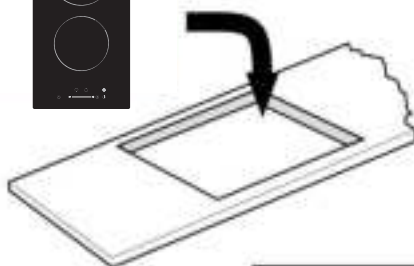


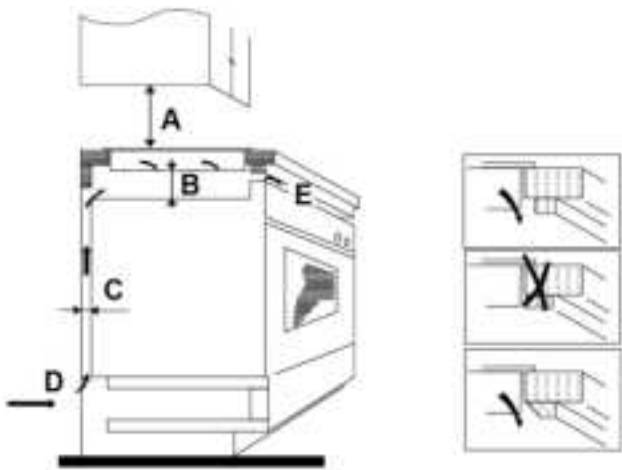
fig. 4

Do not use adhesive to fix the hob into the worktop. Once the seal is fitted position the hob into the cutout in the worktop. Apply gentle downwards pressure onto the hob to push it into the worktop ensuring a good seal around the outer edge (fig. 4)

Under any circumstances, make sure the Induction cooker hob is well ventilated and the air inlet and outlet are not blocked. Ensure the induction cooker hob is in good work state. As shown below



Note: The safety distance between the hotplate and the cupboard above the hotplate should be at least 760 mm.



A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
760	35 mini	20 mini	Air intake	Air exit 5mm

Before you install the hob, make sure that

- the work surface is square and level, and no structural members interfere with space requirements
- the work surface is made of a heat-resistant material
- if the hob is installed above an oven, the oven has a built-in cooling fan
- the installation will comply with all clearance requirements and applicable standards and regulations
- a suitable isolating switch providing full disconnection from the mains power supply is incorporated in the permanent wiring, mounted and positioned to comply with the local wiring rules and regulations.
The isolating switch must be of an approved type and provide a 3 mm air gap contact separation in all poles (or in all active [phase] conductors if the local wiring rules allow for this variation of the requirements)
- the isolating switch will be easily accessible to the customer with the hob installed

- you consult local building authorities and by-laws if in doubt regarding installation
- you use heat-resistant and easy-to-clean finishes (such as ceramic tiles) for the wall surfaces surrounding the hob.

When you have installed the hob, make sure that

- the power supply cable is not accessible through cupboard doors or drawers
- there is adequate flow of fresh air from outside the cabinetry to the base of the hob
- if the hob is installed above a drawer or cupboard space, a thermal protection barrier is installed below the base of the hob
- the isolating switch is easily accessible by the customer

Cautions

1. The induction hotplate must be installed by qualified personnel or technicians. We have professionals at your service. Please never conduct the operation by yourself.
2. The hob will not be installed directly above a dishwasher, fridge, freezer, washing machine or clothes dryer, as the humidity may damage the hob electronics
3. The induction hotplate shall be installed such that better heat radiation can be ensured to enhance its reliability.
4. The wall and induced heating zone above the table surface shall withstand heat.
5. To avoid any damage, the sandwich layer and adhesive must be resistant to heat.

Connecting the hob to the mains power supply



This hob must be connected to the mains power supply only by a suitably qualified person. Before connecting the hob to the mains power supply, check that:

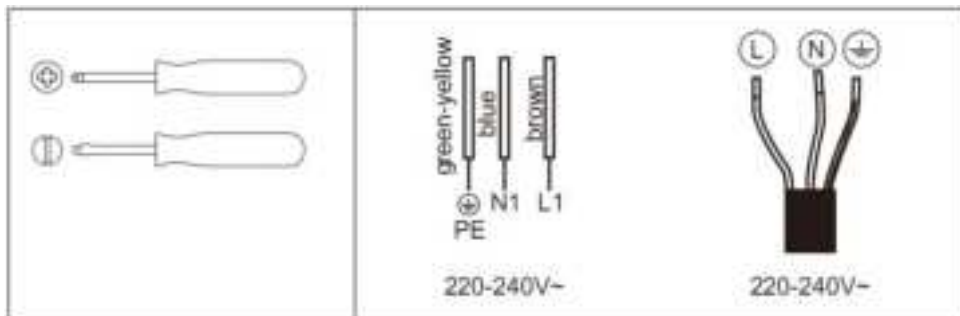
1. the domestic wiring system is suitable for the power drawn by the hob.
2. the voltage corresponds to the value given in the rating plate
3. the power supply cable sections can withstand the load specified on the rating plate.

To connect the hob to the mains power supply, do not use adapters, reducers, or branching devices, as they can cause overheating and fire.

The power supply cable must not touch any hot parts and must be positioned so that its temperature will not exceed 75°C at any point.



Check with an electrician whether the domestic wiring system is suitable without alterations. Any alterations must only be made by a qualified electrician.



- If the cable is damaged or to be replaced, the operation must be carried out by an after-sale agent with dedicated tools to avoid any accidents.
- If the appliance is being connected directly to the mains an omnipolar circuit-breaker must be installed with a minimum opening of 3mm between contacts.
- The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it is compliant with safety regulations.
- The cable must not be bent or compressed.
- The cable must be checked regularly and replaced by authorised technicians only.



DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

This appliance is labeled in compliance with European directive 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way.

The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods.

This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recovery and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

A páraelszívók szakértője... 1995 óta

H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.

(Volt Bajáki Ferenc utca)

tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;

fax: +(36-1) 427 0327

www.multikomplex.hu



CNA
group

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

SAT Central Portugal: +351 214 349 771 - service@junis.pt

60819405.14.06.2019